CONTACT ICCS-CIEC

International Council for Canadian Studies
250 City Centre, Suite 303, Ottawa, Canada K1R 6K7
Tel.: (613) 789-7834; Fax: (613) 789-7830; E-mail: gleclair@iccs-ciec.ca
http://www.iccs-ciec.ca

(Cliquez ici pour aller à la version française)

ON THE HOMEFRONT

THE ICCS WOULD LIKE TO CONGRATULATE...

Professor **Gerry Turcotte** has been appointed as the first resident Dean of the School of Arts & Sciences on the Sydney Campus of the University of Notre Dame Australia. Professor Turcotte was previously Head of the School of English Literatures, Philosophy & Languages in the Faculty of Arts at the University of Wollongong in New South Wales, Australia. He has an extensive background in English, Film Studies and Creative Arts. He has published works on Indigenous literature, post-colonial theory, film and performance studies. Gerry Turcotte was recently awarded a 2006 Carrick Award for Australian University Teaching for Outstanding Contribution to Student Learning. He was the Secretary of the ICCS from 1997 to 2001.

AS WELL AS...

Professor **Guo Jide** has been chosen as the new President of the Association for Canadian Studies in China (ACSC). Professor Guo Jide is an expert on Canadian literature and teaches at Shandong University. The ACSC announces that a new president will now be elected every two years at its biennial conference. All former presidents act as Advisors to the ACSC.

CANADIAN STUDIES NEWS

CANADIAN GHOSTS, HOPES, AND VALUES -- *REMINDER*

Canadian Studies Centre at Maria Curie-Skłodowska University, in Lublin, Poland, will be organizing the 4th Congress of Polish Association for Canadian Studies. The conference Canadian Ghosts, Hopes, and Values / Rémanences, espérances et valeurs canadiennes will be held in Puławy, 26-28 April 2007. The conference program is available on the following website: http://www3.uj.edu.pl/ISR/kanada/pulawy/program.doc. ***Contact:*** ptbk@uj.edu.pl or kanada@hektor.umcs.lublin.pl.

MOBILIZATIONS AND ENGAGEMENTS: SOCIAL MOVEMENTS IN CANADA -- *PROGRAM NOW AVAILABLE*

The program of the conference "Mobilizations and Engagements: Social Movements in Canada" organized by the Centre for Canadian Studies at Mount Allison University, in Sackville, New Brunswick, is now available on the Web. This conference will take place March 8 -10, 2007. Conference sessions and the opening address by Judy Rebick are open to the public. Program details : http://www.mta.ca/faculty/arts-letters/canadian_studies/conference_2007/.

ATLANTIC CANADA STUDIES CONFERENCE: KNOWLEDGE IN ACTION -- *PROGRAM NOW AVAILABLE*

The preliminary program of the conference "Knowledge in Action" to be held May 3-5, 2007, at Saint Mary's University, in Halifax, Nova Scotia, is now available on the Web. This 16th Atlantic Canada studies conference will explore in particular processes of knowledge translation between university settings and the broader public, community-based research projects. Program and registration form can be found on the following site: http://www.smu.ca/administration/gorsebrook/events.html.

NEW WEBSITE

The Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand (ACSANZ) invites you to visit its ***new website:*** www.acsanz.org.au – ACSANZ contact information: PO Box 7078, Yarralumla ACT 2600, Australia – ***E-mail:*** info@acsanz.org.au.

CALLS AND INVITATIONS

MOUNT ALLISON UNIVERSITY - NON-RENEWABLE TWO-YEAR POSTDOCTORAL FELLOWSHIP

The Centre for Canadian Studies at Mount Allison University invites applications for a non-renewable two-year postdoctoral fellowship. Applicants should have a recently completed Ph. D., or be near completion by the time the appointment takes effect on 1 July 2007. Prospective candidates should be developing a research program in a contemporary Canadian field. The field of research is open however those with expertise in Native Studies, Cultural Studies, or contemporary Canadian political-economy are particularly encouraged to apply. The ability to teach in more than one of the following areas is highly desirable: Native Studies, Contemporary Canadian Issues, Cultural Studies (particularly as it pertains to ethno-cultural diversity) and Regionalism. The successful candidate will teach three one-semester courses per academic year in Canadian Studies; in addition, s/he will participate in the activities of the Centre for Canadian Studies. **Deadline** (submission of applications): March 12, 2007. Applicants should submit a letter of application, a curriculum vitae, and arrange to have three letters of reference sent to: Dr. Andrew Nurse, Chair, Search Committee,
Canadian Studies, Mount Allison University, 63D York Street, Sackville, NB E4L 1G9. Web info: http://www.h-net.org/jobs/display_job.php?jobID=33068.

REPLACEMENT POSITION AT MOUNT ALLISON UNIVERSITY

The Academic Program in Canadian Studies at Mount Allison University, in Sackville, New Brunswick, invites applications for a nine-month sabbatical replacement position. The Program is particularly interested in candidates with an expertise in the historical and contemporary experiences of First Peoples. The successful candidate should possess a Ph.D. in a Canadian field and a strong commitment to undergraduate teaching and research. The appointment will be at the rank of Lecturer or Assistant Professor, and would begin on August 1, 2007. All qualified candidates are encouraged to apply; however, Canadians and permanent residents will be given priority. ***Application details and job description are online:***
http://www.mta.ca/hr/employment/empopp_acad.htm#canstudies_term. ***Contact:*** Dr. Andrew Nurse at anurse@mta.ca.

2007 CANADA-LATIN AMERICA-CARIBBEAN RESEARCH EXCHANGE GRANTS

The Association of Universities and Colleges of Canada (AUCC) launches the 2007 Canada-Latin America-Caribbean Research Exchange Grants (LACREG) program. This program has been managed by the AUCC with financial support from the International Development Research Centre (IDRC) since 1995. The purpose is to strengthen international partnerships and consolidate emerging networks among academic researchers from Canada and Latin America and the Caribbean. It is designed to support small collaborative research activities which will contribute to the creation, dissemination and sustained application of knowledge for the development process in at least one area of IDRC thematic priority: Environment and natural resource management; information and communication technologies for development; and social and economic policy. The program applies to the following countries: Argentina, Belize, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay and Venezuela. ***Deadline*** (proposals): March 30, 2007 by 4 p.m. EST. ***Program guidelines*** (available in English, French, Portuguese and Spanish) ***and additional information are online:***
http://www.aucc.ca/programs/intprograms/latincarib_e.html. ***Contact:*** Marguerite Luong. Tel.: (613) 563-3961 ext. 314. E-mail: mluong@aucc.ca.

CANADIANISTS' CONTRIBUTIONS NEEDED

The installation of the first edition of the CanLine and CanQuotes databases on Canadawiki is now completed. CanQuotes is the largest source for quotes relating to Canada and Canadians, with over 8,000 entries in total. CanLine Canadian Chronology is Canada's largest timeline database. Launched in December 2005, Canadawiki is managed by The Civics Channel, a non-profit Canadian educational foundation, in partnership with Northern Blue Publishing. Canadianists are invited to get a password and add their own material or commentary.
Guidelines and databases available at:
http://canadawiki.org/index.php/CanLine_Canadian_Chronology_-_by_Dates
http://canadawiki.org/index.php/CanQuotes_Canadian_Quotations. ***Contact:*** Alastair Sweeny, Executive Director, The Civics Channel – Tel.: 613-725-1956. E-mail: info@civicschannel.com – www.civicschannel.com.

MELTING BOUNDARIES: CARRYING OUT EFFECTIVE RESEARCH IN THE CIRCUMPOLAR WORLD

This 8th International Association of Canadian Universities for Northern Studies (ACUNS) Student Conference on Northern Studies will be held at the University of Saskatchewan, in Saskatoon, on October 19-21, 2007. The intent of this conference is to showcase student research that has a northern scope with a special emphasis on interdisciplinary research. The primary mandate of this conference is to provide students with effective ways to facilitate and communicate research objectives between the scientific community and northern residents. Among suggested topics: climate change and meteorology; cultural protection; traditional Indigenous knowledge / language; and glaciology. Additionally, an International Polar Year (IPY) themed workshop will be held on Thursday October 18. Participants from around the circumpolar world, including Canada, United States, Finland, Norway, Russia, and other countries are expected. ***Deadline*** (200-400 word abstracts) extended to: May 15, 2007 ***More details***: http://acuns2007.onware.ca.***Contact:*** Brian Laird. E-mail: brian.laird@usask.ca. Tel.: 306-966-4299

WHAT, WHY, AND HOW DO WOMEN READ AND WRITE?

The conference "Women Writing and Reading: Past and Present, Local and Global" will be held at the Telus Centre of the University of Alberta, in Edmonton, May 4-6, 2007. This event offers a forum for academics and the wider community to discuss issues around the theme of women as writers and readers and explore these issues from a variety of perspectives - social, literary, artistic, historical, political, economic, scientific, legal, and philosophical. ***New deadline*** (300 words proposals with one page CV): March 15, 2007. Send proposals by e-mail: wwr2007@ualberta.ca or by mail to: Patricia Demers, Gary Kelly,Department of English and Film Studies, University of Alberta, Edmonton, Alberta Canada T6G 2E5. ***Registration form and information:*** http://www.crcstudio.arts.ualberta.ca/wwr_conference.

RESOURCES

PROVOCATIONS: NEW ON-LINE SERIES

The Centre for Canadian Studies at Mount Allison University, in Sackville, New Brunswick, announces its first issue of a new on-line publication series entitled "Provocations". The aim is to raise new or controversial ideas about the experiences of Canadians and Canadian national life, and to stimulate dialogue and promote engagement on important contemporary and historical questions. The first volume entitled "Why Do They Hate? Reflections on Right-Wing Extremism in Canada" and authored by Dr. Michael Cross, a retired Professor of History at Dalhousie University, in Nova Scotia, explores the dynamics of racism in Canada and the organization of racialist hate groups. ***Numbers in this series will be freely accessible through the Centre's website at:*** http://www.mta.ca/faculty/arts-letters/canadian_studies/publications.html.

WHO'S WHO IN BLACK CANADA, SECOND EDITION

The 2nd edition of this publication containing 734 biographical profiles is now available. *Who's Who in Black Canada* is an important resource particularly for schools, libraries, professional organizations, and those working with youth. To order this book, visit: http://www.whoswhoinblackcanada.com/order.html. Reviews on this publication are available at: http://www.yorku.ca/yfile/archive/index.asp?Article=7964; http://www.umanitoba.ca/outreach/cm/vol13/no14/whoswhoinblackcanada2nded.html; http://www.whoswhoinblackcanada.com/reviews.html.

HOW THE AMERICAS SHAPED THE PARADISE DREAM?

A new book entitled *« Les jardins des Amériques : Éden, "home" et maison : le Canada et les Amériques »* explores this topic. Edited by Patrick Imbert, the book has been published by the Research Chair *Canada: Social and Cultural Challenges in a Knowledge-Based Society* established at the University of Ottawa, in Ontario. ***To order the book,*** please contact Professor Patrick Imbert, Research Chair's Holder at pimbert@uottawa.ca. ***More details on the Chair at:*** http://www.canada.uottawa.ca/winwin/index_e.html

QUÉBEC LITERATURE RESEARCH TOOL

A partnership between the Association internationale des études québécoises (AIÉQ) and the Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), the research toll « Instrument de recherche en littérature québécoise (IRLQ) » is now available by the internet at both of these institutions Website. This tool is aimed at teachers and researchers from and outside Québec. To view the site: http://www.aieq.qc.ca/publications/litterature/IRLQ.pdf (in French only).

AID TO TRANSLATE QUÉBEC LITERARY WORKS

This program of the Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) will grant financial assistance to translate Québec literary works, from French or English and vice versa or into a third language. Among the eligible categories are poetry, theatre, novel, illustrated works for children, art books, social sciences essays. In the case of foreign publishers which wish to publish a translated work, the application must come from a recognized Québec publisher. For complete details : http://www.sodec.gouv.qc.ca/livre.php (in French only).

NEWS OF GENERAL INTEREST

BRIDGING COMMUNITIES: MAKING PUBLIC KNOWLEDGE, MAKING KNOWLEDGE PUBLIC – *PRELIMINARY PROGRAM NOW ONLINE*

This annual meeting organized by the Canadian Historical Association (CHA) will take place at the University of Saskatchewan, in Saskatoon, May 28-30, 2007. The meeting will focus on the connections between historical research and the public (such as the public impact of historical inquiry), as well as address how history can be made meaningful and accessible to the public. The preliminary program can be found on the website of CHA: http://www.cha-shc.ca/english/.

WOMEN AND SOCIAL CHANGE: PERSPECTIVES FROM CANADA AND INDIA – *CALL FOR PAPERS*

This bi-national conference is organized by the Shastri Indo-Canadian Institute and will be held at McGill University, in Montreal, Quebec, from May 10 to 12, 2007. The theme for this conference, "Women and Social Change", pays tribute to the many women in the history of both India and Canada who played formative roles in the creation of civil society. The chief goal of this conference will be to build new knowledge in this area and potentially create new partnerships and linkages between the two countries. ***New deadline for abstracts*** (250 words and a short CV): March 15, 2007. Send your proposals ***by e-mail to:*** sici@ucalgary.ca. More details: http://www.sici.org/2004shastri/english/Binational%20Conference%202007.htm.

GREENSCAPES ~ SENSE AND MEANING – *CALL FOR PAPERS*

This international and interdisciplinary conference will be held at Brock University and the Rodman Hall Arts Centre in St. Catharines, Ontario, October 18-21, 2007. The event will gather scholars from all disciplines and a wide range of professional landscape architects, urban planners, activists and artists to explore social, cultural, and historical aspects of gardens in human societies. ***Deadline*** (abstracts of 250 words and a brief CV): April 30, 2007. Send proposals by e-mail at: greenscapes@brocku.ca. More details on the following website: http://www.brocku.ca/greenscapes.

REFLECTIONS ON THE WORKS OF FERNAND DUMONT

Some 40 Québécois and foreign scholars representing a variety of human and social science disciplines will be attending an international and interdisciplinary symposium on the works of Fernand Dumont (1927-1997) entitled "Nos vérités sont-elles pertinentes pour l'ensemble des hommes?" (Are our truths relevant to all of mankind?). The aim of the symposium is to further understanding, awareness, acceptance and dissemination of the works of this important, internationally acclaimed Québec sociologist, who happens also to be a philosopher, a theologian and a poet. The papers to be presented will focus on the relevancy of knowledge, which was a theme close to the heart of Fernand Dumont and one which should provoke in-depth interdisciplinary discussions at the conference. This event, which is to coincide with the 10th anniversary of the death of Fernand Dumont, will also see the launch of the two first volumes of his complete works by les Presses de l'Université Laval/Éditions de l'IQRC. We would like to remind our subscribers that this symposium will be held at l'Université du Québec à Trois-Rivières, Québec, as part of the 75th congress of l'Association francophone pour le savoir (ACFAS). ***Contact:*** Serge Cantin at serge.cantin@uqtr.ca. ***Information and registration form:*** http://www.cieq.ca/fernand_dumont/index.htm (in French only).

MIGRATIONS, TRANSFERTS ET ÉCHANGES DE PART ET D'AUTRE DE L'ATLANTIQUE

The 133rd Congrès national des sociétés historiques et scientifiques will be held in Québec City June 2-8, 2008. Organized by the Frances's Comité des travaux historiques et scientifiques (CTHS), the theme of this conference is « Migrations, échanges et transferts de part et d'autre de l'Atlantique : Europe, Canada, Amérique » (Migrations, exchanges, and transfers from both sides of the Atlantic : Europe, Canada, America). ***Deadline*** (proposals): September 28, 2007. ***Contact:*** congres.cths@recherche.gouv.fr. For more information: http://www.cths.fr/FICHES/Fiches_Congres/C_150.shtm.

CONTACT CIEC-ICCS

Conseil international d'études canadiennes
250, City Centre, bureau 303, Ottawa, Canada K1R 6K7
Tél. : (613) 789-7834; téléc. : (613) 789-7830; courriel : gleclair@iccs-ciec.ca
http://www.iccs-ciec.ca

****

QUOI DE NEUF AU CIEC?

LE CIEC FÉLICITE...

Le professeur **Gerry Turcotte**, qui a été nommé le premier doyen en résidence de l'École d'arts et sciences du Campus Sydney de l'Université Notre Dame Australia. Auparavant, M. Turcotte était directeur de l'École de littérature anglaise, de philosophie et de langues de la Faculté des lettres de l'Université de Wollongong à New South Wales, en Australie. Il connaît très bien les domaines de la littérature anglaise, des études cinématographiques et des activités créatives. Il a publié des articles sur la littérature autochtone, le postcolonialisme, et les études cinématographiques et la représentation. Gerry Turcotte est le récipiendaire du prix Carrick 2006 pour l'enseignement universitaire en Australie, un prix qui souligne son apport exceptionnel à la pédagogie. Il a été secrétaire du CIEC de 1997 à 2001.

AINSI QUE...

Le professeur **Guo Jide**, qui est le nouveau président de l'Association d'études canadiennes en Chine (ACSC). Guo Jide, qui enseigne à l'Université Shandong, est un spécialiste de la littérature canadienne. L'ACSC nous informe que son président sera dorénavant élu lors de son colloque biennal. Tous les anciens présidents agissent en qualité de conseillers auprès de l'ACSC.

NOUVELLES EN ÉTUDES CANADIENNES

RÉMANENCES, ESPÉRANCES ET VALEURS CANADIENNES – *RAPPEL*

Le Centre d'études canadiennes de l'Université Marie Curie-Skłodowska, à Lublin, en Pologne, organise le 4e Congrès de l'Association polonaise des études canadiennes. Intitulé ***Canadian Ghosts, Hopes, and Values / Rémanences, espérances et valeurs canadiennes***, le congrès se déroulera à Puławy, du 26 au 28 avril 2007. On peut consulter le programme en visitant le site Web suivant : http://www3.uj.edu.pl/ISR/kanada/pulawy/program.doc. ***Contact :*** ptbk@uj.edu.pl ou kanada@hektor.umcs.lublin.pl.

MOBILIZATIONS AND ENGAGEMENTS: SOCIAL MOVEMENTS IN CANADA – *PROGRAMME EN LIGNE*

On peut maintenant consulter sur la Toile le programme du colloque « Mobilizations and Engagements: Social Movements in Canada ». Organisé par le Centre d'études canadiennes de l'Université Mount Allison, à Sackville, au Nouveau-Brunswick, ce colloque aura lieu du 8 au 10 mars 2007. Le public est invité à assister au colloque et à venir entendre Judy Rebick qui prononcera le discours inaugural. Pour consulter le programme, veuillez cliquer sur ce lien : http://www.mta.ca/faculty/arts-letters/canadian_studies/conference_2007/ (en anglais seulement).

CONFÉRENCE DES ÉTUDES SUR LE CANADA ATLANTIQUE : CONNAISSANCES EN ACTION – *PROGRAMME EN LIGNE*

L'avant-programme de la conférence « Connaissances en action » qui se déroulera du 3 au 5 mai 2007 à

l'Université Saint Mary's, à Halifax, en Nouvelle-Écosse, est maintenant en ligne. Cette 16e Conférence des Études sur le Canada atlantique examinera tout particulièrement le transfert de connaissances entre le cadre universitaire et les projets de recherche à vocation plus large et fondés sur les collectivités. Programme (bilingue) et formulaire d'inscription : http://www.smu.ca/administration/gorsebrook/events.html.

NOUVEAU SITE WEB

L'Association d'études canadiennes en Australie et en Nouvelle-Zélande (ACSANZ) vous invite à consulter son nouveau site Web : www.acsanz.org.au. Adresse postale : PO Box 7078, Yarralumla ACT 2600, Australia. Courriel : info@acsanz.org.au.

APPELS ET INVITATIONS

MOUNT ALLISON UNIVERSITY – BOURSE POSTDOCTORALE DE DEUX ANS

Le Centre for Canadian Studies de l'Université Mount Allison offre une bourse postdoctorale non renouvelable. Il faut détenir un doctorat, ou sur le point de le détenir avant l'entrée en fonction le 1 juillet 207, et en train de développer une recherche dans le domaine des études canadiennes. On favorisera des recherches dans les domaines suivants : études autochtones, études culturelles, économie politique contemporaine du Canada, ainsi que une aptitude à enseigner dans les mêmes domaines et sur des questions canadiennes contemporaines et sur le régionalisme. **Date limite** (soumissions des demandes) : 12 mars 2007. Il faut inclure une lettre de présentation, un CV et faire en sorte que trios lettres de recommandations parviennent au : Dr. Andrew Nurse, Chair, Search Committee, Canadian Studies, Mount Allison University, 63D York Street, Sackville, NB E4L 1G9. Web info: http://www.h-net.org/jobs/display_job.php?jobID=33068.

POSTE TEMPORAIRE À POURVOIR À L'UNIVERSITÉ MOUNT ALLISON

Le programme de formation générale en Études canadiennes de l'Université Mount Allison, à Sackville, au Nouveau-Brunswick, offre un poste de remplaçant d'une durée de neuf mois. Les responsables de ce programme sont à la recherche de candidat(e)s spécialisé(e)s dans le domaine de l'histoire des peuples autochtones, d'hier à aujourd'hui. Le candidat retenu doit être titulaire d'un doctorat dans un champ d'études canadiennes et être prêt à enseigner au niveau du baccalauréat et à faire de la recherche. Ce poste sera similaire à celui d'un chargé de cours ou d'un professeur adjoint. Le candidat choisi occuperait ce poste dès le 1er août 2007. Tous les candidats qualifiés peuvent poser leur candidature; toutefois, on accordera la priorité aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. ***Description du poste et autres renseignements utiles aux candidats :*** http://www.mta.ca/hr/employment/empopp_acad.htm#canstudies_term. ***Contact :*** Andrew Nurse. ***Courriel :*** anurse@mta.ca (en anglais seulement).

SUBVENTIONS POUR LA COOPÉRATION EN RECHERCHE ENTRE LE CANADA, L'AMÉRIQUE LATINE ET LES ANTILLES (SCR-CALA), ÉDITION 2007

L'Association des universités et collèges du Canada (AUCC) vient de lancer son programme de Subventions pour la coopération en recherche entre le Canada, l'Amérique latine et les Antilles, édition 2007. Depuis 1995, ce programme est géré par l'AUCC avec l'appui du Centre de recherches pour le développement international (CRDI). Ce programme est destiné à renforcer les partenariats internationaux et à consolider les réseaux émergents de chercheurs universitaires du Canada, de l'Amérique latine et des Antilles. Il a été conçu pour soutenir des activités de recherche concertée de petite envergure qui contribueront à créer, à diffuser et à appliquer de façon suivie les connaissances nécessaires au processus de développement, dans au moins un domaine prioritaire du CRDI, soit : la gestion de l'environnement et des ressources naturelles, les technologies de l'information et des communications au service du développement, et la politique sociale et économique. Le programme vise les pays suivants : Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Équateur, El Salvador, Guatemala, Haïti, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, République dominicaine, Uruguay et Venezuela. ***Date limite :*** le 30 mars 2007 (16 h HAE). On peut trouver les lignes directrices du programme (en anglais, en français, en portugais et en espagnol) et d'autres renseignements sur le site Web de l'AUCC : http://www.aucc.ca/programs/intprograms/latincarib_f.html. ***Contact :*** Marguerite Luong. Tél. *:* (613) 563-3961, poste 314. Courriel : mluong@aucc.ca.

RECHERCHÉE : LA PARTICIPATION DE CANADIANISTES

La mise en place des bases de données CanLine et CanQuotes accessibles sur le site Web Canadawiki est maintenant terminée. CanQuotes répertorie plus de 8 000 citations portant sur le Canada et les Canadiens. CanQuotes est la principale référence électronique dans ce domaine. Par ailleurs, CanLine Canadian Chronology

est la plus importante base de données sur les événements qui ont jalonné l'histoire canadienne. Le site Canadawiki a été lancé en décembre 2005 par The Civics Channel, une fondation sans but lucratif qui œuvre dans le domaine de l'éducation, et par Northern Blue Publishing. Les canadianistes peuvent obtenir un mot de passe qui leur permettra d'enrichir le contenu de ces bases de données ou d'ajouter leurs commentaires. ***Instructions et bases de données :*** http://canadawiki.org/index.php/CanLine_Canadian_Chronology_-_by_Dates; http://canadawiki.org/index.php/Janvier_%28Jour_inconnu%29 (en français) ; http://canadawiki.org/index.php/CanQuotes_Canadian_Quotations. ***Contact :*** Alastair Sweeny, directeur général, The Civics Channel – Tél. : 613-725-1956. Courriel : info@civicschannel.com – www.civicschannel.com.

ÉLIMINER LES FRONTIÈRES : PRODUIRE DE LA RECHERCHE EFFICACE DANS LE MONDE CIRCUMPOLAIRE

Cette Conférence internationale étudiante en études nordiques de l'Association universitaire canadienne en étude nordiques (AUCEN) se déroulera à l'Université de la Saskatchewan, à Saskatoon, du 19 au 21 octobre 2007. Cette conférence mettra en évidence les recherches en études nordiques menées par les étudiants tout en faisant ressortir leurs recherches multidisciplinaires. Le but de cette activité est de donner aux étudiants les moyens de mettre en commun les résultats de leurs travaux avec le milieu scientifique et les collectivités nordiques. Parmi les sujets abordés : changements climatiques et météorologie, préservation de la culture, connaissances traditionnelles et langues autochtones et glaciologie. De plus, un atelier sur le thème de l'Année polaire internationale (API) aura lieu le jeudi 18 octobre. Des participants en provenance de divers pays de la région circumpolaire dont le Canada, les États-Unis, la Finlande, la Norvège, la Russie prendront part à cette conférence ***Nouvelle date limite*** (propositions de 200 à 400 mots) : le 15 mai 2007. Renseignements *:* http://acuns2007.onware.ca. ***Contact :*** Brian Laird. Courriel : brian.laird@usask.ca. Tél. : 306-966-4299.

WHAT, WHY, AND HOW DO WOMEN READ AND WRITE? – *DEMANDE DE COMMUNICATIONS*

Le forum « Women Writing and Reading: Past and Present, Local and Global » se déroulera au Centre Telus de l'Université de l'Alberta, à Edmonton, du 4 au 6 mai 2007. Le forum offrira un espace de discussion aux universitaires et aux personnes qui s'intéressent de près aux questions relatives aux femmes de lettres. Les communications permettront d'aborder le sujet du forum sous divers angles - social, littéraire, artistique, historique, politique, économique, scientifique, juridique et philosophique. ***Nouvelle date limite*** (propositions de 300 mots accompagnées d'un CV d'une page) : le 15 mars 2007. Veuillez faire parvenir vos propositions par courriel : wwr2007@ualberta.ca ou par la poste à : Patricia Demers, Gary Kelly, Department of English and Film Studies, University of Alberta, Edmonton, Alberta Canada T6G 2E5. Formulaire d'inscription et renseignements sur le forum : http://www.crcstudio.arts.ualberta.ca/wwr_conference (en anglais seulement).

RESSOURCES

AIDE À LA TRADUCTION D'ŒUVRES LITTÉRAIRES QUÉBÉCOISES

Ce programme de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) soutient la traduction d'œuvres littéraires québécoises, du français ou de l'anglais vers l'une ou l'autre de ces deux langues ou vers toute autre langue. Les catégories admissibles sont : poésie, théâtre, roman (fiction seulement), album illustré pour la jeunesse, livre d'art, bande dessinée, essai en sciences humaines et recueil de chansons. Dans le cas des maisons d'édition étrangères qui souhaitent publier une traduction d'une œuvre de la littérature québécoise, la demande doit être faite par la maison d'édition agréée (maison d'édition québécoise) qui doit présenter le projet de traduction. Pour être admissible, la maison d'édition agréée doit avoir signé une entente de cession de droit avec l'éditeur étranger. ***Pour de plus amples renseignements*** : http://www.sodec.gouv.qc.ca/livre.php.

INSTRUMENT DE RECHERCHE EN LITTÉRATURE QUÉBÉCOISE

Grâce à un partenariat entre l'Association internationale des études québécoises (AIÉQ) et Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), *l'Instrument de recherche en littérature québécoise (IRLQ)* est maintenant accessible sur les sites Web de l'AIÉQ et de la BAnQ. Cet outil de recherche est destiné tout autant aux professeurs et chercheurs québécois qu'aux québécistes étrangers qui s'intéressent à la littérature québécoise. Pour en savoir davantage : http://www.aieq.qc.ca/publications/litterature/IRLQ.pdf.

PROVOCATIONS – NOUVELLE PUBLICATION EN LIGNE

Le Centre d'études canadiennes de l'Université Mount Allison, à Sackville, au Nouveau-Brunswick, vient de lancer le premier numéro d'une nouvelle publication présentant des articles en ligne et ayant pour titre « Provocations ». Cette cyberpublication a pour but de mettre en lumière de nouveaux enjeux controversés ayant

trait à la scène canadienne et d'encourager le dialogue sur d'importantes questions historiques, d'hier et d'aujourd'hui. Le premier numéro intitulé « Why Do They Hate? Reflections on Right-Wing Extremism in Canada » et rédigé par Michael Cross, professeur à la retraite qui a enseigné l'histoire à l'Université Dalhousie, en Nouvelle-Écosse, examine le racisme au Canada et l'organisation des groupes qui incitent à la haine raciale. On pourra avoir accès gratuitement à plusieurs articles de cette nouvelle publication sur le site Web du Centre : http://www.mta.ca/faculty/arts-letters/canadian_studies/publications.html (en anglais seulement).=

WHO'S WHO IN BLACK CANADA, DEUXIÈME ÉDITION

La deuxième édition de cet ouvrage qui présente 734 notices biographiques est maintenant disponible sur le marché. *Who's Who in Black Canada* s'avère une ressource des plus utiles aux écoles, aux bibliothèques, aux ordres professionnels et aux intervenants auprès des jeunes. On peut prendre connaissance des critiques les plus récentes en cliquant sur ces liens (en anglais seulement) : http://www.yorku.ca/yfile/archive/index.asp?Article=7964 ; http://www.umanitoba.ca/outreach/cm/vol13/no14/whoswhoinblackcanada2nded.html ; http://www.whoswhoinblackcanada.com/reviews.html. ***Bon de commande :*** http://www.whoswhoinblackcanada.com/order.html.

COMMENT LE RÊVE DU JARDIN D'ÉDEN EST-IL « RECONTEXTUALISÉ » DANS LES AMÉRIQUES ?

Un tout nouveau livre intitulé *« Les jardins des Amériques : Éden, "home" et maison : le Canada et les Amériques »* examine cette question. Rédigé sous la direction de Patrick Imbert, l'ouvrage a été publié par la Chaire de recherche *Canada : enjeux sociaux et culturels dans une société du savoir* de l'Université d'Ottawa, en Ontario. On peut ***commander l'ouvrage*** en s'adressant à Patrick Imbert, professeur et titulaire de la chaire : pimbert@uottawa.ca. ***Pour*** en savoir plus sur cette chaire de recherche : http://www.canada.uottawa.ca/enjeux/index_f.html.

NOUVELLES D'INTERET GENERAL

AUTOUR DE L'ŒUVRE DE FERNAND DUMONT

Un colloque international et interdisciplinaire autour de l'œuvre de Fernand Dumont (1927-1997) intitulé « Nos vérités sont-elles pertinentes pour l'ensemble des hommes » réunira près d'une quarantaine de chercheurs québécois et étrangers de diverses disciplines des sciences humaines et sociales. Le colloque a pour objectif de contribuer à la connaissance, à l'interprétation, à la réception et à la diffusion de l'œuvre du grand sociologue québécois de réputation internationale, qui était aussi philosophe, théologien et poète. Les communications s'articuleront autour de la pertinence du savoir, thème cher à Fernand Dumont susceptible de favoriser de riches échanges interdisciplinaires. L'activité coïncide avec le dixième anniversaire de la mort de Fernand Dumont et donnera lieu au lancement des deux premiers volumes de ses œuvres complètes aux Presses de l'Université Laval/Éditions de l'IQRC. Soulignons que le colloque se déroulera à l'Université du Québec à Trois-Rivières, au Québec, dans le cadre du 75e Congrès de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS). Information et formulaire d'inscription : http://www.cieq.ca/fernand_dumont/index.htm. ***Contact :*** Serge Cantin. Courriel : serge.cantin@uqtr.ca.

MIGRATIONS, TRANSFERTS ET ÉCHANGES DE PART ET D'AUTRE DE L'ATLANTIQUE

À l'occasion du 400e anniversaire de la fondation de Québec, le 133e Congrès national des sociétés historiques et scientifiques se tiendra dans la capitale québécoise du 2 au 8 juin 2008. Organisé par le Comité des travaux historiques et scientifiques (CTHS) de France, ce congrès a pour thème « Migrations, échanges et transferts de part et d'autre de l'Atlantique : Europe, Canada, Amérique ». Le CTHS veut ainsi inscrire ses travaux dans l'espace de la francophonie et développer une réflexion féconde sur les liens et les échanges très divers qui se sont établis, depuis quatre siècles, entre les deux rives de l'Atlantique, et sur l'enrichissement mutuel qu'ils ont favorisé. ***Date limite*** (propositions) : le 30 septembre 2007. ***Contact :*** congres.cths@recherche.gouv.fr. On peut trouver de plus amples renseignements sur ce site Web : http://www.cths.fr/FICHES/Fiches_Congres/C_150.shtm.

CRÉER DES PONTS : DES COMMUNAUTÉS DE SAVOIR À UN SAVOIR PUBLIC

Rappelons que cette réunion annuelle organisée par la Société historique du Canada (SHC) se déroulera à l'Université de la Saskatchewan, à Saskatoon, du 28 au 30 mai 2007. La réunion permettra d'explorer les rapports entre la recherche historique et le public (par exemple, les répercussions des enquêtes historiques sur la population) et d'examiner les moyens de rendre l'histoire captivante et accessible. L'avant-programme est en ligne sur le site Web de la Société : http://www.cha-shc.ca/francais/.

WOMEN AND SOCIAL CHANGE: PERSPECTIVES FROM CANADA AND INDIA – *DEMANDE DE COMMUNICATIONS*

Cette conférence est organisée par l'Institut indo-canadien Shastri et aura lieu à l'Université McGill, à Montréal, du 10 au 12 mai 2007. Sous le thème « Femmes et changements sociaux », cette conférence rendra hommage aux nombreuses femmes qui, tout au long de l'histoire du Canada et de l'Inde, ont joué un rôle déterminant dans l'avènement de la société civile. Le but principal de cet événement est de développer les connaissances dans ce domaine, et possiblement des réseaux et des partenariats entre les deux pays. ***Nouvelle date limite*** (propositions de 250 mots et bref CV) : le 15 mars 2007. Faites parvenir vos propositions par courriel à : sici@ucalgary.ca. Renseignements : http://www.sici.org/2004shastri/english/Binational%20Conference%202007.htm (en anglais pour le moment).

GREENSCAPES ~ SENSE AND MEANING – *DEMANDE DE COMMUNICATIONS*

L'Université Brock ainsi que le Rodman Hall Arts Centre seront les hôtes de cette conférence internationale et multidisciplinaire qui se déroulera à St. Catharines, en Ontario, du 18 au 21 octobre 2007. La conférence rassemblera des universitaires de toutes disciplines ainsi qu'un grand nombre d'experts tels des architectes-paysagistes et des urbanistes, ainsi que des militants et des artistes qui examineront les dimensions sociales, culturelles et historiques des jardins. ***Date limite*** (proposition de 250 mots accompagnée d'un bref CV): le 30 avril 2007. Veuillez faire parvenir vos propositions par courriel à : greenscapes@brocku.ca. Renseignements : http://www.brocku.ca/greenscapes.

Volume 7, Number/Numéro 05, 09-03-07